

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IESE ÎN FIECARE ȚI DE LUCRU.

Pe unu anu 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe anu 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANULU XLVII.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare.

Scrierile nefrancoate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămit.

N^R. 42.

Vineri în 6 (18) Aprile

1884.

Brașovū în 5 (17) Aprile 1884.

Planulū adversarilorū noștri e datū pe față.

Până acum ei s'au mărginitū la aceea ca se declare prin foile lorū, că adunările opoziționale ale alegătorilorū români sunt numai nisce conventicule de agitatori conjurați în contra statului ungurescū, dēr în realitate n'au pututū contestā adunării naționale dela 1881 dreptulū de a se dā de reprezentanță a tuturorū alegătorilorū români din Ardēlū și țera ungurescā.

Nici acum nu vor fi în dreptū de a dice, că conferința noastră viitoare electorală nu va reprezentā opiniunea alegătorilorū români, dēr nu se pōte negā că, de cândū cu debutarea ienicerilorū dela Pesta, contrarii noștri au câștigatū o armă, de care se folosescū și se vorū folosi cu prisosință, spre a micșora însemnătatea viitōrei nōstre conferințe generale.

Au și începutū foile unguresci să secundeze organele ieniceresci dela Pesta și Sibiiū susținndū, că de ôre-ce d. Dr. Gall a ținutū unū conventiculū la Pesta și s'a pronunțatū solemnulū contra programei conferinței dela Sibiiū, alți nu mai au dreptulū se reprezente opiniunea poporului romāntū, ca și cum d. Gall ar fi poporulū și poporulū ar fi d. Gall.

Foile din Clușiu, cari prin poziția ce-o ocupā trebuie se fiē cele mai bine inițiate în complotulū dela Pesta, ne spunū: una, că conferința noastră viitōre nu mai are nici o însemnătate politică, cealaltā ne asigurā, că în comitatulū Făgărașului se pregătesce sub egida solgăbirăiescā alegerea de deputați a unorū băiețandri, despre cari se dice că facū parte din partida ienicerilorū ceea ce, mai alesū încātū privesce pe unulū dintr'înșii, trebuie să-o tragemū încā la îndoielā.

Va se dice adversarii noștri voiescū se alēgā la viitōrele alegeri în cercurile romānesci ieniceri — la poruncā. Cu solgăbirăii și cu gendarmii se pōte face prea ușorū trēba acēsta și după ce vorū avē ast-felū unū numărū ôre-care mai mare de „deputați naționali romāni,“ gata a servi pe d-lū Tisa și idea de statū ce-o reprezentā, vorū dice: eatā poporulū romāntū și-a alesū reprezentanții sēi, aceștia sunt adevērata expresiune a voinții naționale romāne, voi ceialți nemulțumiți sunteți numai nisce turburători, nisce ambițioși și încāpăținați, cari n'aveți consēmțemēntulū poporului.

„Ellenzék“ din Clușiu dice la unū locū în articlulū celū reproducemū mai la vale, că ar fi o nebuniā a susținē, că ceea ce decidū guvernamentalii în adunările lorū are valōre și pentru Kossuthiani. Fōrte bine! Și noi dicemū totu asemenea, că ar fi nu numai o nebuniā, dēr chiar o mișeliā din cele mai mari de a pretinde, că ceea ce facū ați guvernamentalii, fie aceștia Unguri curați sēu Jidovi sēu ieniceri unguresci, pōte se deoblige partida națională romānă. Deosebirea este aici cu atātū mai bātātōre la ochi cu cātū, pe lēngā aceea că principiele partidelorū suntū a-prōpe cu totulū opuse una alteia, mai esistā și o diferință de rassā și, ca se-o spunemū verde, o urā de rassā, care din nenorocire se manifestā dilnicū în prigonirile și asupririle, ce trebuie se le îndure ați poporulū nostru din partea celorū dela putere.

Sē ne înțelegemū dēr. „Ellenzék“ cu „Pesti

Naplo“ și cu tōte foile unguresci opoziționale au declaratū serbătōresce, că conferința d-lui Gall dela Pesta s'a făcutū la comanda d-lui Tisza. Dēcā este așa, și credemū, că foile unguresci suntū destulā autoritate în punctulū acesta, atunci de ce ne mai vorbesce „Ellenzék“ de „Romāni“ activiști, cândū e vorba simplamente de slugile d-lui Tisza. Suntemū convinși, că kossuthianii au avutū destulā ocașiune de a se asigurā, că aceste slugi suntū tocmai după chipulū și asemănarea stăpânului lorū și că prin urmare ei nu potū reprezentā în nici unū casū decātū guvernulū și voința d-lui Tisza.

Amū avutū și mai avemū încā și acum ici colo cātē unū activistū cu programā romānă națională, dēr unui asemenea activistū nu-i pōte trece prin minte de a aderā vreodată, ca d. Gall și tovarășii sēi, la principiele despotice ale partidei maghiare guvernamentele.

Ne mirāmū în cele din urmă că „Ellenzék“ care mai alaltăeri dicea, că nu recunōsce „națiune romānă“ în Ungaria, este ați îngrijatū, că la noi n'are cine se reprezente bietulū nostru poporū romānescū.

Ei bine! Dēcā vē dōre așa de multū inima de noi și dēcā vreți să vedeți poporulū romāntū în adevērū reprezentatū, cereți să se conchiame dieta Transilvaniei și să se întroducā sufragiulū universalū atātū pentru Ardeleni cātū și pentru Romānii din Țera ungurescā.

Sciri telegrafice.

(Serviciulū particularū alū „Gazetei Transilvaniei“

Berlinū 5 (17) Aprile.

Impēratulū a primitū deputațiunea regimentului 3 de grenadirī, care se duce la Viena, ca să gratuleze pe arhiducele Albrechtū, cu ocașiunea jubileului de 25 de ani de când e șefū alū regimentului.

Paris, 5 (17) Aprile.

Se desminte scirea că Francezii au ocupatū Amoy, ca garanție pentru despăgubire din partea Chinei.

Constantinopole, 5 (17) Aprile.

Ministrulū de justiție Asan pașa s'a numitū ministru de externe în loculū lui Aarifi pașa.

Seghedinū 5 (17) Aprile.

Căpitanulū de jandarmerie Nicolau Sugar, după comiterea faptului, s'a impușcatū și pe sine.

Cronica evenimentelorū politice.

În 2 (14) Aprile nōptea înălțimile lorū clironomulū Rudolfū și cu soția sa princesa Stefania au pornitū c'unū trenū separatū în călătōriā în Orientū. Clironomulū austriacū a întreprinsū acēsta călătōriā, după cum asigurā oficioșii noștri, numai din îndemnulū sēu propriu, fără de nici unū scopū specialū politicū, dērū pentru aceea acēstā călătōriā totuși își are însemnătatea sa politică. Chiar acea împrejurarea, că clironomulū tronului Habsburgilorū va fi în Constantinopole ôspele Sultanului, este în sine o faptā politică.

Principele de corōnā va petrece mai multe zile la Bosforū, unde va veni în contactū cu domnitorulū imperiului otomanū.

Contactulū personalū are, mai cu sēmā, în Orientū o influință estraordinară și de aici, deducū foile oficioșe, că elū va avē urmările cele mai bune cu privire la relațiunile amendurorū imperiilorū. Sultanulū s'a interesatū cu-o deosebitā atențiune de tōte pregătirile ce s'au făcutū, ca clironomulū austriacū dimpreună cu soția sa și cu tōtā suita lorū să ținā minte cātū vorū trăi festivitățile, ce se vorū dā în onōrea înalțilorū ôspeți.

Acesta este casulū celū d'intāiu de cândū esistā

casa habsburgică, ca să se presentēzā chironomulū austriacū înainte marelui padișahū la cornulū de aurū, de unde se dirige politica Orientului.

* * *

Din Timișorā se telegrafēzā diarelorū din Viena: O conferință a Romānilorū bine cercetată protestā în contra programei din Sibiiū și declarā, că se alăturā la programa conferinței din urmă a Romānilorū din Budapesta. — Trādarea se dā totū mai multū pe față!

* * *

Conflictulū bisericei anatolice cu Pōrta otomanā a intratū într'o fasā nouā. Patriarchulū bisericei ortodocse anatolice, Ioachimū, a resignatū la postulū sēu și consiliulū mixtū a denumitū pe Agatangelū mitropolitulū din Efesū de locotenentū în loculū patriarchului. Patriarchulū a resignatū, pentru că n'a voitū să predē Pōrții decisiunea, ce a luat'ō consiliulū mixtū cu privire la teșcherēua marelui vizirū ce s'a adausū pe lângā veratulū de instalațiune alăturându-se și unū tacirū patriarchalū. Adunarea compusā din clerū și din mireni declarā, că reservațiunile, ce le face teșcherēua, nu le pōte acceptā și certū printr'ō resoluțiune să se restituē status quo ante. Consiliulū mixtū discutāndū tescherēua marelui vizirū subscrisā, o adresā cātā Sultanū și cātā Pōrtā, prin care mulțami pentru veratū, ēr cu privire la teșcherēua declarā, că aceea nu este precisā, pentru că patriarchulū negā, că s'ar fi înțelesū mai dinainte cu Pōrta despre cuprinsulū lui. Consiliulū nu-lū pōte acceptā, pentru că reservațiunile făcute jicnescū privilegiurile bisericii ortodocse. Consiliulū rōgā pe Sultanū și Pōrta, ca să reguleze cestiunea după dorințele comunității grecesci întorcēndu-se la statulū quo ante și că populațiunea ortodocsa grecescā să pōtā serbā serbătōrile Pascilorū. După aceea se deschise scrisōrea sigilatā, în care se cuprindea opiniunea personalā a patriarchului; intracea patriarchulū aratā mijlōcele, prin care s'ar putē face guvernulū turcescū să-si retragā reservațiunile. Provoacăndū adunarea pe patriarchū să trāmitā teșcherēua la Pōrtā îndērētū, acesta refusā și declarā că mai bine resignēzā. Consiliulū vēdēndū stārnuința patriarchului fi primī dimisiunea. Ômenii dau cu socotēla, că patriarchulū este accesibilū de influențe străine, cu ajutorulū cărora pōte se producā disordine în sinulū comunității grecesci, pentru că spiritele sunt fōrte iritate între creștinii ortodocsi greci. — Negreșitū, că patriarchulū alergāndū după ajutoriu străinū va causā mari perturbațiuni în sinulū bisericii.

Persecutarea limbilorū.

„Viitorul“ fără viitorū, organulū, ce și-a luatū misiunea — precum dice elū — de a ne împacă cu dușmanii noștri Unguri, în locū de a face pe aceștia să înțelēgā, că nu prin asuprirī se vorū putē împacă cu noi, din contrā n'are altā țintā decāt să ne desbine. Eroii „Viitorului“ arū putē contā pe sprijinulū nostru numai atunci, cândū arū face pe soviniștii unguri să înțelēgā, că despotismulū și împilarea nu ducū la bunū sfērșitū, că prin respectulū reciprocū putemū fi bunī frați.

Dēcā nici acolo, unde abia se zăresce piciorū de Ungurū printre Romāni nu ni se respectā limba, și prin urmare nici naționalitatea, mai umblați Viitoriști fără viitorū se ne împacăți?

Etā unū exemplu prōspētū, ce ni-lū comunicā „Sieb. Deutsch. Tageblatt,“ despre persecuțiunea limbilorū nemaghiare:

Cele petrecute în adunarea generală dela 2 Aprile a. c. a comitatului Bistrița-Năsēudū, meritā a fi luate în de aprōpe considerare. Cērta dintre Romānii și Germanii acestui comitatū cu comitele baronulū Dyonis Banffy s'a iscatū din motivulū următorū: vicecomitele ia o dispozițiune nelegalā, prin care dā notarilorū însărcinarea, ca de aci înainte tōte actele oficiale privitōre la fixarea dārilorū să se compunā numai în limba maghiarā. Aceste acte fuseserā compuse până acum în limba maghiarā în raportū cu naționalitățile comitatului Bistrița-Năsēudū, —

care e populată aproape exclusiv de Români și Germani, — și anume la 80 de procente în limba română, la 18 procente în cea germană și numai 2 procente în limba maghiară. Acum, fiindcă funcționarii oficiului fixării dărilor din Dees nu cunosc — se dice — decât numai limba maghiară, notarii sunt avizați, sub pedepsă disciplinară, să compună actele numai în limba maghiară. În contra acestei dispoziții se ridică reprezentanții naționalității române și germane și, dovedind că această măsură e ilegală, propun respingerea ei. Un orator german dă deplină expresiune iritației spiritelor, atribuind dispozițiunea ilegală nu persoanei vice-comitetului și comitetului, ci curentului șovinist, ce domnesce acum în patriă, și exprimă speranța, că acest șovinism se va da în lături dinaintea unui curent mai moderat. La acestea, reprezentantul înaltului guvern, comitele baronul Dyonis Banffy, răspunde, că e o amăgire, decât se crede, că curentul patriotic ce domnesce acum va face loc unei direcțiuni mai moderate; din contră, curentul ce domnesce acum va mai crește încă. În cele din urmă făimoasă dispozițiune a vicecomitetului e respinsă, și comitele declară, că va apăla la decisiunea ministrului.

Acesta e pe scurt mersul desbaterii privitoare la limbă, care a amărît și iritat într-un grad înalt pe reprezentanții independenți români și germani ai congregațiunii comitatului Bistrița-Năsăud.

Congresul românesc din Sibiu.

Sub acest titlu publică „Ellenzék” din Clușiu un articol în care, cu-o naivă sinceritate, descoperă complotul ce a fost urzit de către omenii stăpânirii cu ajutorul ienicerilor din Pesta, spre a sparge cercul solidarității noastre naționale. Eată ce scrie numita foie:

„Congresul românesc ce se va ține în Sibiu va fi fără nici-o însemnătate și anume din motive următoare:

Cândă așa numitul comitet din Sibiu a adresat manifestul său cercurilor electorale, — totă lumea scia că acel comitet nu pentru aceea convocă congresul, ca să se consulte despre stabilirea vr'unui program politic, ci pentru ca de nou să orbescă lumea prin proclamarea pasivității.

Acest comitet, care și-a perdită creditul (la d-lă Tisza și la ceilalți împinteași nu a avută credită niciodată, prin urmare nici nu l'a putut perde. — Trad.) a provocat cercurile electorale ca să trimită câte doi delegați la congresul, ce se va convoca.

Ce se întâmplă în țără pretutindenea?

Aceea, că la aceste conferințe electorale mergă numai pasiviști, și alegerile făcute până acum în totă țera au fost în favorul pasiviștilor. Ceva foarte natural.

Activiștii în asemenea conferințe nicăiri nu s'au arătat (veți bine, de unde să se și arate decât sunt numai cați-va și și aceștia la Pesta. — Trad.) Activiștii nu și-au dat păreri, nu și-au pus votul în cumpănă (Se vor fi temut că va apăsa pré multă! — Trad.) Nici nu puteau face altă cum; decât partida guvernamentală convocă o conferință de constituire, la aceea de sigur numai membrii partidei guvernamentale vor lua parte. Acesta așa se practică.

Conferința de constituire a Românilor, cari aderă la constituțiunea unghurască, s'a ținut în luna lui Martie în Budapesta. Partida lor s'a constituit, acolo s'a organizat și și-a făcut programul.

Pe de altă parte pasiviștii anunță în zilele aceste congres în Sibiu. La conferințe ținute spre acest scop numai pasiviști iau parte. Te-ar umfla risul, decât în conferința constitutivă din Sibiu s'ar decide activitate. Acesta s'ar păre tocmai așa de absurd, ca și când conferința de constituire a partidei independente din Clușiu s'ar declară pentru programa partidei guvernamentale....

Hotărârile pasiviștilor din Sibiu nu obligă pe activiști.

Aditem, că în Sibiu și pōte în țera întregă pasiviștii sunt în majoritate, că, pōte puterea lor e mare, influința lor iresistibilă; însă toate acestea nu șterg pe activiștii de pe fața pământului; de aici nu urmază ca aceștia să nu se lupte în toate punctele cu contrarii lor.

Fleacurile cu comitete și cu alte hocus pocus-uri sunt numai comedii de prisos, inscenate contra Ungurilor. Dăr România nu ne împun cu ele. Pentru aceea noi nu atribuim conferinței pasiviste din Sibiu nici o însemnătate, și hotărârile ce se vor lua acolo nu le vom considera ca conglăsuitoare cu simțimintele și cu ideile ce le nutrește poporul român.

Nimenea nu va considera hotărârile din Sibiu de expresiune politică a poporului român. Numai o partidă să va declară acolo, ér un popor (? !)

Conferința Românilor din Făgăraș.

O corespondență a lui »Kolozsári Közlöny» Nr. 87 datată din Făgăraș 2 Aprilie 1884 privitoare la conferința Românilor din Făgăraș, care este foarte caracte-

ristică și care descoperă unul din planurile tovărășiei pentru desbinarea Românilor dice între altele:

»Cumetrii Români făgăreșeni țină adunările lor de acest soi totă-deauna în di de țerg. Se dă parola ca de pe strade să chame pe alegători, și apoi »Gazeta» vine și strigă că adunarea a fost grozavă de numerosă.

Conferința a fostă presidată de vicariul gr. cat. Alecsandru Micu. Scopul conferinței îlă desvoltă pe scurtă advocatul și cunoscutul pasivistă Ion Roman, elă a dicită ca să nu se facă declarațiune nici pentru activitate, nici pentru pasivitate, ci să se trimită la conferința generală din Sibiu 4 delegați și să se primescă hotărârile, ce se vor lua la Sibiu. S'a primit. De delegați pentru conferința din Sibiu s'au ales: vicariul Alecsandru Micu, colonelul c. reg. în pensiuie baronul Ursu, advocații: Ilariu Duvlea și Ion Roman, dintre cari numai Ion Roman se dice că e pasivistă.

»Corespondentul încheia dicită, că oră ce voră decide Români în Sibiu, Români făgăreșeni voră candidă de ablegați pentru dietă pe fiul episcopului gr. or. român din Arad, pe Ion Mețiană jun. și pe Iuliu Pușcariu fiul judeului de la curia.» Vestea, ce privește pe acești doi candidați, corespondentul afirmă, că a audit'o prin cercuri române din Făgăraș.

Felicitări la adresa noastră.

Babota 12 Aprilie.

Cu mare bucurie amă cetit, că foia D-v. va fi cotidiană de aici înainte. Se ajute bunul Dumnezeu. Ne vom nisui a-o avé întotdeauna și ai inmulți abonații.

Gavrilă Waida, paroch.

Reginul săsescu 14 Aprilie.

Felicitări și salutări cordiale!

Patriciu Barbu, adv.

Sibiu 15 Aprilie.

Esprimându-mă bucuria îți gratulez la eșirea »Gazetei» în fie-care di.

Dr. Moga.

Deva 15 Aprilie.

Felicitările cele mai cordiale. Se trăiască cine tace și face.

George I. Popă.

Blașiu 15 Aprilie.

Vă gratulez și vă doresc succes strălucit.

Basiliu Tureu.

Șiaroș 12 Aprilie.

Salutămă cu bucurie anunțul, ce ni-lă faceți. Succes splendid.

T. V. Borza, paroch.

Cetim în diariul »România» din București următoarele căldurose rânduri la adresa foiei noastre:

»Gazeta Transilvaniei,» foie românească, ce apare în Brașov, va implini peste puțin 50 ani de viață. Ea, dela aparițiune, sub cea mai cumplită prigonire a a nemului românesc, a arborat în mijlocul patrioților și valoroșilor comercianți din Brașov, acest emporiu al Transilvaniei, drapelul redeșteptării naționale. — Urmă viață lungă numitei foi românești și o angajămă a-și urmări frumosul scop cu aceeași perseveranță ca până acum în calea, ce o face și mai spinosă asuprirea guvernului unghurescu.

Mulțumind din tot sufletul pentru aceste încurajătoare dovești de simpatie, dorim ca urările ce ni se fac să fiă făcute într'un cianță!

Eată scrisoarea D-lui D. Manole pe care amă promisă a-o publica astăzi:

Brașov 2 Aprilie 1884.

Domnule Redactor!

Am fost totdeauna și sunt un călduros sprijinitor al presei.

Drept probă pentru această aserțiune Vă amintesc numai, că împreună cu mai mulți amici de aici și din Sibiu am conlucrat la înființarea unei tipografii și a unui diar cotidian, care peste puțin zile va apăre în Sibiu, cu scop de a inmulți falangele luptătorilor pentru drepturile și interesele națiunii subjugate.

Cu viață satisfaciune și sinceră bucurie amă salutată »Gazeta Transilvaniei,» cândă am vedut întrând în rangul diarelor cotidiene sub neobosita conducere a D-Tale. Mi-am dicit: cândă toate statele își perfecționează armele de luptă și mijlocele de apărare, ore singuri noi Români dintre Tisa și Carpați să rămânem pe lângă sistemele învechite și neperfectionate.

Arma noastră este condeiul, puterea noastră este puterea presei.

Presă și condeiul ne mai pōte apăra și câștigă drepturile și pozițiunea, ce ne compete ca unei națiuni autochtone în vechia noastră patriă. De aceea noi Români trebuie să dăm importanță mai valoroasă presei și să ne ascuțim condeiele, pentru ca să putem combate dănilnic pe toți acei transfugi politici, cari lucră la desbinarea nemului românesc.

Cunoscu păreri acelor, cari afirmă, că la noi Români nu este lipsă de diare cotidiene și nu se vor pute susține. Le răspundă scurtă, că aceia vorbesc în necunoscință de cauză și nu cunosc bine poporul românesc.

Un popor, care de mai multe secole și până în ziua de azi a fost și este apăsut și maltrat într'un mod barbar, și care cu toate acestea cu sudrea feții sale, trăgându-și chiar pânea dela gură și-a înființat

din contribuiri maritimose școl în toate comunele rurale mai multe liceuri și gimnasil, biserici și seminare și le susține din contribuiri sale.

Un popor, ce și-a creat la Metropoliile din Blaș și Sibiu fonduri de mai multe milioane totă numai din contribuiri sale.

Un popor, care și-a creat la toate episcopiile din Ungaria, Banat și Transilvania fonduri însemnate.

Un popor, care a creat Asociațiunea Transilvaniei pentru literatura și cultura poporului român și a inzestral'o cu fonduri considerabile, din care se distribuie stipendii anuale pentru junimea studiosă.

Un popor, ce a format reuniunile femeilor române din Brașov și deci de alte reuniuni în totă țera cu chemarea de a lumina sexul frumos și din cari unele dispun de fonduri însemnate.

Un popor, care a creat în Brașov, Cluș, Sibiu și în alte locuri reuniuni pentru promovarea meseriilor între Români și subvenționează tineri la învățământul industriei.

Un popor, care a întemeiat în totă țera mai multe reuniuni de gimnastică și cântări;

Un popor, care a adunat un fond însemnat pentru întemeierea unui teatru național;

Un popor, care susține atâtea societăți fondate de tinerimea studiosă pe la universitățile din țera și streinătate etc. etc.;

În fine un popor, care mai ieri, alaltăeri la un simplu apel a subscris consorțiului nostru pentru înființarea unui diar cotidian și a unei tipografii suma de patruzeci mii florini;

Un asemenea popor, care a adus atâtea sacrificii bănesci, nu în decurs de secole, ci în intervalul scurt de două, trei decenii pentru cultura și înaintarea sa, să nu fie ore capabil, să nu fie ore în stare să susține două, trei diare cotidiene?

A susține contrariul este a fi expresiunea celui mai cras pesimism; căci cu istoria în mână desfid pe oră și cine, să-mi arate, care popor din Europa lipsit de clasa influentă a aristocrației, fără prinți, conți și alți boeri, ci purtând secole întregi jugul robiei, a fost în stare să aducă sacrificiile, ce le-a adus opinca românească dintre Tisa și Carpați pentru înaintarea nemului său.

Orbi sunt toți aceia, cari nu cunosc încă aptitudinile poporului românesc și care nu sciu să aprezieze nobleța și generositatea nemului nostru, căci numai un popor inzestral'at cu astfel de simțiminte nobile este capabil să aducă astfel de sacrificii pe altarul națiunii sale, și încă tocmai aflându-se în cea mai tristă situațiune.

Dar mai orbi sunt toți aceia, cari n'au încredere în puterea de viață și în viitorul acestui valoros popor.

Eu am firma convingere, că poporul nostru precum protege oră ce întreprindere salutară și folositoare, va susține oră ce diar, care luptă pentru programa națională și adevăratele sale interese.

Să urmăim numai exemplul părinților nostri, să călcăm numai pe urmele antecesorilor nostri, să contribuim fie-care după puterile sale și să luptăm cu toții împreună umăr la umăr în unire frățescă desbrăcați de toate interesele personale și secundare, pentru un singur scop înalt și sublim: pentru înălțarea nemului românesc. Atunci ne vor respecta toate națiunile străine culte, și împreună cu ele și adversarii nostri. Atunci vom fi siguri, că ne vom lupta și asigura o sorte mai bună națiunii noastre.

Vă, felicită din inimă, Domnule Redactor, la începutul unei întreprinderi și vă alătură totă de odată și prețul de abonament pe un an de zile la diarul D-Vostre pentru 10 numere; un număr mi-lă veți trimite mie ca și până acum, ér celelalte 9 numere le veți distribui gratuit la 9 comune s'era ce bisericesci românești fără Considerațiune la Confesiune.

Stringându-ți mâna cu frățescă dragoste, rămân ală D-tale devotat amic

Diamandi I. Manole.

Amă fostă totdeauna convingă că onorabilul nostru amic d. Diamandi Manole este unul dintre Români cei mai zeloși, unul dintre bărbații cari nu disperăză nici un moment de soarta poporului său. Acestă convingere ni se impune din nou.

Mulțumim din inimă d-lui Diamandi Manole, și-lă asigurăm de stima deosebită ce i-amă păstrat-o și i-o păstrăm. Fie ca exemplul d-sale să afle câtă mai numeroși imitatori!

Comitele Tolstoi.

Dela anul 1878 și până astăzi s'au schimbat în Rusia autocrată până acuma trei ministri de interne și Tolstoi va fi ală patrulea, care este în ajun de a se retrage, cu toate că admiratorii lui dicită cu ore-care emfasă, că elă a sugrumat nihilismul. Deși ministrul Tolstoi n'a trântit la pământ nihilismul, după cum îi atribuesc partizanii săi, totuși retragerea sa din ministeriu se va privi ca un lucru momentos în Rusia. Comitele Tolstoi înainte de a lua ministeriul de interne, a fost ministru de instrucțiune și este un lucru foarte greu a decide, că în care calitate s'a distins elă mai mult prin lucrările sale funeste. Atăta se pōte dice despre dinselă cu cea mai mare certitudine, că a fost celă mai fanatic adorator ală cesarismului autocratic și ori-ce mișcare liberală a căutat să-o suprimă cu forță brutală. Predecesorii lui Tolstoi totă se mai gându din cândă în cândă, ca să mai moie cōrda autocratismului și pe nesemțite să introducă ore cari reforme mai libe-

rale, d'ér Tolstoi, condusă de principiile de represiune nu voia să sacrifice nici câtă e negru sub unghia pentru dorințele și trebuințele poporului rusesc din autocratismul Țarului.

Tolstoi află lucrurile pregătite de Loris-Melicov și Ignatiev, căci ei urmăriră nihilismul, până în ascunsurile cele mai depărtate, așa că Tolstoi numai câtă a mai ridicat poliția cu câteva graduri mai sus și totă lumea credea acuma, că nihilismul este sugrumat cu desevărșire, cândă deodată totă lumea se trezi prin omorul lui Sudeikin din somnul, în care căduse. Nihilismul arată, că nu e mortă, ci numai și-a schimbat metoda prin care caută a se scăpa de acele organe ale securității publice, cari erau pentru densii sunt cele mai periculoase.

Dreptul limbilor în statură cu naționalitate micșă. (Urmare.)

Ungaria.

Criticii superficiali ai relațiilor dintre naționalitățile Ungariei înfățișeză Ungaria adese-ori ca un stat centralist, întru câtă, după întinderea noțiune „centralism” se înțelege sub acestă cuvântă nu numai suma agendelor administrației publice, ci și întrunirea tuturor naționalităților în stată sub domnia unei singure naționalități. Avântul admirabil, ce l'a luat maghiarismul în cești din urmă 16 ani ai independenței politice a Ungariei, precum și toate succesele tinerului stată vecin, ce năsucesc înainte cu putere, se scriu de cătră aceea clasă de critici parțiali în socotela unei politice de desnaționalizare, care însă, în Ungaria celă puțin în măsura închipuită, nu există de felă*). Ce e dreptă, „eldoradul” egalei îndreptări a limbilor nu o s'elă putem căută în imperiul coronei sântului Ștefan; însă trebuie să recunoșcem, că Ungurii și-au innăbușit, pe câtă s'a putut, prevenția șovinistică, cândă au enunțat în legea dela 6 Decembrie 1868 „relativă la egala îndreptare a naționalităților” (***) acele principii, a căroră considerare alcătuesc o condiție vitală, nedispensabilă pentru dezvoltarea politică a minorităților naționale. La totă întemplantă s'a creată în această lege cea mai completă, deși nu cea mai perfectă lege pentru naționalități, ce o pôte ave altă stată poliglotă; de ore-ce într'nsa sunt rezolvate, celă puțin în principiu, dispozițiile relative la cesiunea limbilor, cari dispoziții în alte părți sunt risipite în cele mai diferite materii ale legisturii (în legile relative la administrația justiției și la instrucțiune). Aci (în legea naționalităților) încă întemplantă pentru întâiașă dată definiția limbei statului, care definiție, cum se scie, la noi în timpul din urmă a fostă chinuită de morțe pe patul lui Prucruște prin cele mai contradictorie răstălmăcirii. Introducerea acestei definiții într'o lege copioasă și întocmită sistematică, relativă la limbă este tocma așa de naturală și de justificată, precum este de nenaturală a privi „limba statului” ca ună belciugă (o verigă) singuratică, desfăcută din lanțul dispozițiilor relative la dreptul limbilor și a o face obiectă ală unei legi speciale. Totuși cu privire la incertitudinea „noțiunii limbei de stată, care noțiune schimbă după diferitele împrejurări și relații, legea ungurescă amintită a evitată definiția teoretică și, îndată-ce la începutul §-lui 1 a declarată limba ungurescă de limbă de stată, a comentată această hotărâre (dispoziție) în modă practică astfel, că limba consultărilor și deslăterilor parlamentului unguresc, limba, în care se crează și se publică legile țerei (fără a prejudicia traducerea loră autentică în limbile celorlalte naționalități), precum și limba guvernului țerei în toate ramurile administrației este limba maghiară. Noțiunea de „limbă usitată în țără,” care în c'estăaltă jumătate a imperiului încă a fostă și este multă disputată și a dată ansă la cele mai violente conflicte, n'a fostă acceptată în legea pentru naționalități a Ungariei. În locul ei se ivesc în pomenita lege așa numita „limba protocolară,” sub care conformă §-lui 2, se înțelege acea limbă, de care au a se folosi jurisdicțiunile (pe lângă cea ungurescă) atuncia, cândă celă puțin a cincia parte din corporațiunea s'eu comisiunea, ce reprezintă jurisdicțiunea***), cere această.

*) Nu scimă într'adevăr, ce se dicemă, cândă cetimă cele susținute de d. Fischhof. Ne e cu neputință a crede, că d-sa, din câte plânsete s'eu vaete s'au adus lă auzulă lămă civilsate prin publicistică, s'elă nu fi înțelesă adevărata stare a lucrurilor din Ungaria poreclită constituțională. Ne vine mai curândă a crede, că d-sa urmăresce alte scopuri, decâtă călăresce numai pe legea scrisă, nu pe cea aplicată. — Red.

**) Dispozițiile legii acesteia nu se întind (§ 29 ală legii citate) și peste țările Croația, Slavonia și Dalmația, cari ocupă o poziție deosebită în regatul Ungariei.

**) Dacă ar fi să postim de ceva d-lui Tischhof, apoi acesta ar fi, ca d-sa să vină și să petrecă în Brașov celă multă o jumătate de an, și atunci fie sigură, că se va convinge, că dela egea scrisă în codulă generală ală statului până la legea aplicată de aploiații superiori și subalterni este — celă puțin în Ungaria, o distanță ca dela s'ore până la pământ. — Trad.

Spre a înțelege mai bine dispozițiunea această și cele următoare ale legii vomă face aci o schiță despre organizațiunea administrativă a Ungariei. Municipiile (jurisdicțiunile, districtele) în Ungaria sunt autoritățile autonome, politice administrative. Astfel de municipii au comitatele, scaunele, districtele libere și cetățile regale libere. În fruntea fiecărui comitată și a fiecărei cetăți înzestrate cu drepturi municipale (afară de Buda-Pesta) stă comitele supremă (prefectulă, f'oispanulă) comitatensă s'eu urbană, în scaunele s'ecuiesc judele regiu supremă, în districtele libere căpitanulă supremă și în fruntea capitalei țerei primarulă (supremă.***) Categoriei acesteia de aploiații superiori sunt subordinați vicecomitele (ajutorulă de prefectă, alișpanulă) și în cetăți primarulă. Vicecomitelă îi sunt ăraș subordinați subprefecții (solgăbirăii) cari stau preste cetățile provădute cu magistratre, d'ér neinzestrate cu drepturi municipale, conducă administrațiunea în cercă și eserțeză supraveghiare peste comunele rurale. Acești aploiați municipali de a doua categorie se alegă de cătră corpulă reprezentativă (representanța municipală) pe șese ani. În fundulă regiu transilvană, adecă în Țera-Sașiloră, este Universitatea națională totă-deodată și corpă reprezentativă și autoritate administrativă. Conducătorulă supremă ală administrației este comitele națiunei denumită de regele. Elă supraveghează pe subprefecți și autoritățile districtuale, ai căroră superiori sunt judeii regii s'eu judeii superiori. Toate municipiile susă numite eserțeză dreptulă de a se guvernă pe sine cu privire la afacerile interne proprii, se ocupă și cu afaceri de ale administrației politice și câte-odată chiar și cu afaceri de ale provinciei.

(Va urma.)

Diverse.

Ionicerii, — formau ună corpă de armată turcăscă, înființată la 1329 de sultanulă Orcană, din prizonieri creștini tineri, trecuți la Islamă. Cu aceștiă luptau sultanii chiar în contra creștiniloră, precum luptă ađi d-lui Tisza c'ună soiu de naționaliști desnaționaliști în contra Româniloră.

Comisia de delimitare. Aflămă, că la 1 Iuliu, comisiunea însărcinată cu regularea granițeloră dintre Austro-Ungaria și România, își va începe lucrările la granița bucovină.

Inelulă de logodnă ca trădător. Consulatulă austro-ungară din Iași incunoscă direcțiunea poliției din Viena, că Ionă Baptist, perceptoră iașană fugise spre Viena, dupăce sustrăsese 70,000 lei. Agentulă polițienescă secretă, însărcinată cu cercetarea, puse ochiulă pe ună călătoră, care locuia de câte-va zile în Hotelulă Metropole, sub numele de I. Blau, particulară din Tarnopolă. Fîndă descrierea personală a perceptorului fugit se potrivea cu Blau, bănuitulă fu provocat să se justifice și predată direcțiunei poliției. Arestatulă negă, că ar fi elă celă căutată, și spuse, că elă e Ionă Blau și că are ună frate în Viena. În timpulă când se facea instrucțiunea, comisariulă poliției observă în degetulă bănuitulă ună inelă de logodnă. Comisarulă ordonă streinului să scotă inelulă din degetă și privindu-lă cu deamărunță se convinse, că bănuitală era întemeiată. În inelă era săpată numele întregă ală arestatului și data logodirei. Pe temelulă acesta, Baptist se vedă silită se mărturisescă, că elă e delapidatorulă. Numele celă adevărată ală arestatului, care s'a dată judecății, e Simon Kornblau, născută în Tarnopolă, în vîrstă de 48 ani, căsătorit și tată a șepțe copii. Ca copilă de optă ani se duse în România, trecuse la religiunea ortodoxă, primindă la boteză numele de Ionă Baptistă. În anulă 1858 intră în serviciu română, și acum în urmă era perceptoră în Iași. La elă s'au găsită numai 400 fl.

Erbariu nou: Fl. Porcius, membru ală Academiei române, în urma mistuirei de focă a erbariului d-lui dr. Brănză, a consimțită după stăruința acestuia, d'a vinde erbariulă s'eu compusă din peste 10,000 specie. Aflămă că d. Porcius a făcută ună preță forte mică, 5000 lei.

Tortură în Ungaria. Din Kaczarlak se reporteză, că de câteva zile s'a furată dela locuitorulă Iosifă Kobar o cantitate de unsore și 16 legături de torții. Bănuela cădă asupra locuitorului George Bali și asupra soției sale, că ar fi furată lucrurile pomenite. În 31 Martie st. n. și veniră doi gendarmi după acești omeni bănuifi. Păzitorii esemplari ai ordinei publice duseră pe bărbatulă și cu nevastă-sa la casa comunală s'eu primăria, unde gendarmii se repeziră cu baionetele implăntate asupra nevastei lui Bali și o amenințară, că o voră străpunge, decâtă nu va dá lucrurile furate. Ba li se încercă ca să apere pe însăpăimântata sa soție și atunci fură gendarmiloră se descărcă asupra lui. Nefericitulă fu trântită la pământă, legată și maltractată în modulă celă mai brutală. Unulă dintre gendarmii cei infurati și străpunsă cu baioneta buza superiără a nefericitului omă,

*) Comitele supremă (prefectulă) judele regiu supremă și căpitanulă supremă se domnesc de regele la propunerea ministrului de interne. Primarulă (supremă) din Buda-Peșta se alege de adunarea generală a orașului la propunerea țerna a regelui.

i-au scosă prin bătaia dinți din gură, ba atâtă l'au pisat, până ce l'au lăsată lată. Trupulă lui era numai o rană. Tiranii nu s'au mulțumit cu aceste brutalități și atrocități, ci ilă mai și desculțară și-lă bătură peste degetele picidoreloră, până nu se mai pută mișcă din loc. Numai după ce-și perdă totală consciința încetară gendarmii de a-lă tortură. Și soția lui fu legată și în modă brutală maltrată.

După toate semnele omenii arestați și în modă brutală maltratați se vedă, a nu fi culpabilă de crima ce li se impută. Căți omeni nevinovați voră fi în modulă de mai susă tractați de cătră agenții securității publice, pentru că față cu gendarmii cine te apără, cine îți scutesc libertatea personală și onorea. Până ce se reclami în contra brutalităților tu remani sdrobită și sluită, și nime pe lume nu-ți mai pôte lua bătaia din spinare.

Universitatea vieneză a fostă frecventată în semestrulă trecută de 4477 studenți ordinari și de 744 estraordinari, preste totă de 5221 de studenți. Numărulă teologiloră face 226 (189 ordinari și 37 estraordinari) ală juristiloră 2266 (1988 ordinari și 278 estraordinari) ală medicinistiloră 2013 (1892 ordinari și 121 estraordinari) ală filosofiloră 716 (406 ordinari și 310 estraordinari). Asămănândă aceste cifre cu cele din semestrulă de ărnă din 1882/3 rezultă, că numărulă studenților a crescută în anulă acesta cu 221, cercetândă facultatea juridică cu 22 studenți mai mulți, la cea medicinică cu 263, din contra la facultatea filosofică au fostă 67 studenți mai puțin.

Conspectulă operațiuniloră institutului de credită și de economii „Albina” în Sibiu în luna lui Martie 1884.

Intrate:

Numărulă transpusă din 29 Februară a. c.	67629.51
Depuneri	67138.37
Cambie rescumpărate	240781.14
Împrumutulă ipototecare și alte împrumuturi	52766.99
Interese și proviziuni	13824.48
Fondulă de pensiuni	2103.91
Monetă vëndută	65273.13
Efecte	3387.79
Conturi curente	65737.—
Diverse	12620.57
	fl. 591262.89

Eșite

Depuneri	104185.33
Cambie escomptate	218460.13
Împrumutulă ipototecare și alte împrumuturi	62084.—
Interese pentru depuneri	563.77
Competință de timbru	6.65
Salarie și spese	1877.41
Monetă cumpărată	57521.37
Conturi curente	63228.88
Diverse	19546.75
Saldo în numărulă cu 31 Martie 1884	63788.60
	fl. 591262.89

Sibiu în 31 Martie 1884.

Visarion Romanu m. p.
Directoră esecut.

Iosifă Lissai m. p.
comptabilă.

Cursulă la bursa de Viena din 15 Aprilă st. n. 1884.

Rentă de aură ungară 6%	122.10	Bonură croato-slavone	100.—
Rentă de aură 4%	91.65	Despăgubire p. dijma de vină ung.	98.—
Rentă de hărtiă 5%	88.50	Împrumutulă cu premiu ung.	115.80
Împrumutulă căiloră ferate ungară	141.30	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	115.75
Amortisarea datoriei căiloră ferate de ostă ung. (1-mă emisiune)	95.80	Renta de hărtiă austriacă	79.90
Amortisarea datoriei căiloră ferate de ostă ung. (2-a emisiune)	118.—	Renta de arg. austr.	80.95
Amortisarea datoriei căiloră ferate de ostă ung. (3-a emisiune)	100.30	Renta de aură austr.	100.90
Bonură rurale ungară	101.—	Losurile din 1860	137.—
Bonură cu cl. de sortare 100.75		Acțiunile băncei austro-ungare	850.—
Bonură rurale Banat-Timșă	100.50	Act. băncei de credită ung. 319.—	
Bonură cu cl. de sortare 100.—		Act. băncei de credită austr. 324.30	
Bonură rurale transilvane 99.75		Argintulă — Galbină împărătesc	5.72
		Napoleon-d'oră	9.62
		Mărcă 100 imp. germ.	59.30
		Londra 10 Livres sterlinge	121.35

Bursa de București.

Cota oficială dela 3 Aprilă st. v. 1884.

Renta română (5%)	Cump. 93 ¹ / ₂	Vënd. 94
Renta rom. amort. (5%)	95 ¹ / ₄	95 ³ / ₄
» convert. (6%)	98 ¹ / ₂	99
Împr. oraș. Buc. (20 l.)	32	34
Credit fonc. rural (7%)	104 ³ / ₈	—
» » (5%)	92 ¹ / ₂	—
» » urban (7%)	101 ³ / ₄	102 ¹ / ₄
» » (6%)	98	98 ¹ / ₄
» » (5%)	88 ⁷ / ₈	89
Banca națională a României	1444	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	367	—
» » Națională	256	—
Aură	3.20%	—
Bancnote austriace contra aură	2.09	2.10

Cursulă pieței Brașovă

din 15 Aprilă 1884.

Bancnote romănescă	Cump. 9.24	Vënd. 9.25
Argint romănesc	9.20	9.22
Napoleon-d'oră	9.58	9.60
Lire turcescă	10.83	10.85
Imperială	9.83	9.86
Galbină	5.60	5.62

Editoră: Iacobă Mureșianu.

Redactoră responsabilă: Dr. Aurel Mureșianu.

„GAZETA TRANSILVANIEI“

DIARU CUOTIDIANU.

Ca mâne se mplinesc 50 de ani, de cându „Gazeta Transilvaniei“, sub cea mai cumplită prigonire a nêmului românesc, a arborat în mijlocul valoroșilor și patrioticilor comercianți din Brașov, acestu emporiu altu Transilvaniei, drapelul redeșteptării naționale.

Totă suflarea românescă cu bucuria și cu căldură a îmbrățișat acestu diaru-apostolu alu poporului român și grupatu-s'au cu toții sub drapelul arborat de el și lucrat'au cu însuflețire și bărbătescă statornicie pentru înălțarea românismului.

Grea și amară era lupta. Tendințele de a desnaționalisă pe Români își ajunsesse culmea. Legea dela 1832 adusă de dieta maghiară glăsuia că în seminariulu românesc din Arad se se învețe și ungueresce și ca: „de aici încolo la toate confesiunile se se admită și se funcționeze numai astfel de preoți, predicatori și vicari, cari știu ungueresce.“

Apêratu-s'au cu bărbăția Români dintre Tisa și Carpați în contra acestor uneltiri dușmane și sosit'au după nopțe și vijeliă și o di cu sôre, dar numai o di, căci în cealaltă dimineță se iviră êrăși nuori furtunoși pe ceri. Rôta sorții aduse din nou prigonirile de odinioră asupra capului nostru. Par' că sôrtea a voit să încerce până unde merge taria și perseveranța Românului.

Cu tôte uneltirile și prigonirile însê „Gazeta Transilvaniei“ își ridică fruntea și unindu sufletesce pe toți Români luptă necurmată și fără pregetu pentru drepturile și libertățile opincii românesce.

Adversarii noștri neperdând din vedere această luptă și prețind rezultatele dobândite de până acum după adevărata lor valoare și-au îndoit puterile, și, acum după 50 de ani, și-au perfecționat și rafinat mijlocele pentru sugrumarea și stingerea noastră. Prin urmare, și noi cei de astăzi, credincioși școlari ai românismului, asemenea se ne strîngem rëndurile, și se ne îndoim puterile de apêrare.

Adversarilor noștri, avându ei puterea țerii în mână, le-a fost ușor de a ne lovi în tôte interesele politice, comerciale și economice, și acum atacându-ne în școlă ca și în biserică, în limbă ca și în avere, nouă nu ne-a mai ramas altu mijloc de apêrare de cât condeiulu, cu care toți Români dator sunt de a strigă în lumea largă și de a cere dreptate și libertate pentru poporul român dintre Tisa și Carpați.

Ast-fel împinși de dorul de a ne folosi dilnic și cu energiă de acestu pacinic mijloc apelăm la publiculu cel mare român pentru a ne susține în dilnica noastră luptă națională și în firma noastră speranță de a fi încu-

ragiați, deschidemu abonamentu la diarul nostru cuotidianu

GAZETA TRANSILVANIEI

care precum acum 50 de ani a fostu primulu organu de publicitate român, tot asemenea și astăzi e primulu organu cuotidianu român, ce apare dincoace de Carpați.

Suntemu siguri, că publiculu român e pe deplin convinsu de principiile, ce le profesază acestu diaru și de modul cum acestu organu alu Românilor dintre Tisa și Carpați a știut chiar și în cele mai grele împrejurări se ție susu stindardulu naționalității române.

Privindu der cu încredere la viitoru, Gazeta Transilvaniei în luna viitoare va eși în tôte zilele, afară de Duminică, și serbători, și pentru a putu cu înlesnire străbate până chiar și în sêraca colibă a țeranului român, va fi cel mai estin diaru din monarchia Austro-Ungară:

ABONAMENTE:

Pentru Austro-Ungaria pe anu 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe 3 luni 3 fl. Pentru România pe anu 36 lei, pe 6 luni 18 lei, pe 3 luni 9 lei. Domni abonati, cari au plătitu abonamentulu cu stimă sunt rugati a ne trâmite diferența. Celu mai ușor mijloc de abonare este prin mandat postal.

REDACTIUNEA.

Museul W. WINTER dela Porta Vâmii.

E deschis în fie-care di dela 10 ore dimineța până la 10 ore sêra.

Museulu conține o mare colecțiune de figuri de cêră artistice ce se mișcă printr'unu mecanism și servă de petrecere și instruire pentru bêtrani și tineri; asemenea conține unu cabinetu anatomicu cu mai multe sute de preparate și figuri în mărime naturală, totu ce e mai bun și mai nou pe têremulu patologiei și anatomiei.

Tablourile din panoramă sunt expuse vederii publicului numai până Joi, 17 Aprilie, cându vor fi schimbate cu altele.

Intrarea 30 cr. Băeții mai mici de 10 ani și militarii fără grad plătesc numai jumătate prețu.

Cu distinsă stimă

Winter.



Cercul TH. SIDOLI dela Porta Vâmii.

Deschiderea cassei 6 1/2 ore. Începutulu 7 1/2 ore sêra.

Astăzi Joi în 17 Aprilie 1884

— Ultima reprezentațiune —

în beneficiulu tuturilor Clovniloru

sêu o serată de totu glumetă și umoristică.

Invităm pe onor. publicu se participe în număr câtu mai mare. — Beneficiantii între altele pentru ântâia ôră:

MUFTI ELEFANTULU MIRACULOSU

din caravana lui Hagenbeck din Nubia Africeii — din strada espositiei de Viena, dresatu unicu în felu sêu (parodiă comică) de Clownulu Hermander și colegulu sêu. Unu asemenea elefantu nu s'a vedutu până acuma nicăiri nici într'o menageriă din lume, elu a fostu destinat pentru espositiunea din Triest.

La finea

reprezentațiunei „ASCHENBRÖDL“ (Cenușotca)

mare pantomimă fantastică reprezentată cu 90 copii în etate dela 10-12 ani, la lumină briliantă electrică.

Cu tâtă stimă.

TH. SIDOLI, Directoru.

Nr. 614—1884.
administrativu.

2—2

Publicațiune.

Reprezentațiunea opidului montanulu Abrud, în adunarea sa generală ținută în 31 Maiu 1882 la Nr. prot. 11, a decisu pardosirea din nou a drumulu de poștă Alba-Iulia-Abrud-Câmpeni, ce se estinde prin opidulu Abrud.

Ca spese s'au preliminaru următoarele:

1. Pentru spargerea pardoselei vechi . 1604 fl. 52 cr.
2. Lucru cu pământu 1339 „ 53 „
3. Pardositul din nou 7512 „ 07 „

Suma . 10456 fl. 12 cr.

Spre asigurarea întreprinderii se va ține în 29 Aprilie 1884 înainte de amedzi la 10 ore în cancelaria subscrișului magistratu opidanu, sub presiudu primariului, pertractare de concurență verbală sêu prin oferte.

Bugetulu și condițiunile de clădire potu fi vedute în orele oficiose în fie-care di, la subscrișulu magistratu opidanu, de unde se potu procura și formularele pentru ofertele închise.

Doritorii de a concuru la această întreprindere sunt provocați în ziua și ora mai susu numită, provêduți cu vadiulu de 5%, a sumei de esclamarie în bani gata sêu în hârtii de valoare acceptabile ca cautiune și corespundătoare sumei recerute ca vadiu, se se prezenteze în cancelaria magistratuală în persoană, — ori a-și trâmite ofertele închise, provêduțe cu vadiulu recerutu, llanumitul magistratu opidanu, până a timpul hotărîtu pentru pertractarea

de concurență și respective ținerea licitațiunei minuende.

Ofertele sosite mai târziu nu se voru luă în considerațiune.

Abrud, în 6 Aprilie 1884.

Magistratul opidanu.

Spre știință!

Subscrișulu aducut prin acesta la cunoștința onoratului publicu, că am luat în anteprișă esplotarea cunoscutelor ape minerale dela Elepatac. Această esplotare va incepe dela 1-a Aprilie viitoru. Dela această dată începând, aceste escelente ape voru incepe a fi manipulate într'unu chipu raționalu cu totulu deosebitu de celu întrebuintat până aci. Întrebuintarea de sticle ad hoc, solide și de colore verde închisă va face în viitoru posibilă transportarea acestor ape la distanțele cele mai mari, fără a li-se altera întru nimica constituțiunea chimică: ast-fel, că ele voru putu fi întrebuintate ca apă de cură întocmai ca la isvorulu lor. Pentru a evita ori ce fraudă imi permitu a face atentu pe on. publicu, că sticlele mele de colore verde închisă sunt de unu litru; pe dopu au inscripțiunea: „Neuriehrer S.“ pe periferia capsulei de pe dopu: „Elôpatak, N. S.“ și în fine pe fundu: „Elôpatak, Neuriehrer.“

Cu vinderea apei minerale dela Elepatac, atât en detail câtu și en gros, am însărcinat pe d-lu A. Kassik, Strada căldărarilor Nr. 520, care e deobligat de a îngriji de transportulu în lădi franco, respective în schimbulu embalagiului.

Prețulu unei lădi a 50 sticle cu ladă și cu sticle cu totu, 8 fl. — prețulu unei lădi cu 25 sticle 4 fl. 20 cr. — prețulu unei sticle de apă cu inapoierea sticlei 6 cr. v. a.

Elepatac în 1884.

—20

Cu tâtă stimă

Neuriehrer S.

Nr. 509 — 1884.

2—3

Concursu!

Pentru administrarea corespundătoare a pădurilor comunale și bisericesci, cari se află pe teritoriulu comunelor Săliște, Gura-riului, Orlat, Cacova, Sibielu, Vale, Tilișca, Gales, Aciliu, Sêcelu și Mag, aparținătoare de cerculu Săliștei, comitatulu Sibiuului, precum și pentru facerea planurilor de esplotare silvanală, cari voru mai fi de lipsă, prin acesta se deschide concursu pentru împlinirea unui postu de silvicultor de cercu.

Reședința oficiosă: Săliște.

Venitele împreunate cu acestu postu, salariu, bani de quartir, paușal de cancelariă și călătoriă face la olaltă 1265 fi. anualu.

Pentru facerea elanurilor de esplotare afară de acesta va veni o remuneratiune corespundătoare.

Competenții, cari. afară de recerintele prescise în § 36 A. L. XXXI. ex 1879 și cunoștința limbei oficiose magiare, posedu și limba română și germână și tot-deodată sunt vërșati și în afaceri de administrațiune silvanală, sunt provocați a-și înaintă

cererile înzestrate cu documente în terminu de șese săptămâni la subscrișulu pretorulu.

Alegerea se va îndeplini în 2 Iuniu a. c. 10 ore dimineța, și oficiulu va fi să se ocupe prin alesulu în 15 Iuniu a. c.

Săliște, în 8 Aprilie 1884.

Pretorele cercului.

Nr. 1163—1883.

2—3

Publicațiune.

Fiindu-că licitațiunea pentru repararea edificiului comunalu brănenu ținută în 12 Iuniu 1883 s'a cassat prin decisiulu inclitei Comisiuni municipale comitatense din 11 Octobru 1883 sub Nr. 5738 și s'a ordonat ținerea unei noue licitațiuni minuende; așa reprezentanța comunala din Branulu inf. și sup. în ședința ei ținută în 31 Martu a. c. a determinat ținerea aceleia pe Martu în 22 Aprilie a. c. la 10 ore antemeridiane în cancelaria subscrișei primării comunale.

Condițiunile de licitațiune, planulu de clădire și preliminarulu de spese se potu vedea aci în orele oficiose în tôte zilele.

Prețulu strigării este 2654 fl. 19 cr. vadiu de 10%. Oferte în scrisu provêduțe cu timbru de 50 cr. și cu acestu vadiu se potu înainta înainte de începerea licitațiunei la subscrișu primăriă.

Branu în 2 Aprilie 1884.

Primăria comunei.

In sala Hotelului Nr. 1. se voru da

JOI LA 5 ȘI VINERI LA 6 APRILE

NUMAI DOUË

Reprezentațiuni antispiritiste umoristice

de cătră

Homes și Domnișora Fey

dela teatrulu egiptenu din Londra.

Esperimentele renumitului mediu se voru face în 7 limbi: nemșesce, ungueresce, franțuzesce, englezesce, italienesce, latinesce și grecesce.

Prețurile: Loculu I. 1 fl.; Loculu II. 60 cr.; Parteru 40 cr.; pentru militari și studenți 30 cr.; Galeria 30 cr.

Bilete se potu cumpêra mai dinainte din librăria d-lui Zeidner.

Cassa se deschide la 7 ore. — Începutulu la 8 ore. — Între pause va fi concertu.

